

志愿者把我们的合唱世界连接在一起

[In Chinese - 中文版](#)

[In English](#)

[In French - en français](#)

[In German - auf Deutsch](#)

[In Italian - in italiano](#)

[In Japanese - 日本語で](#)

[In Korean - 한국어](#)

[In Russian - на русском](#)

[In Spanish - en español](#)

来自国际合唱联盟 (IFCM) 的最新消息

### 指挥无国界

指挥无国界 [Conductors without Borders](#) (CWB) 是国际合唱联盟 (IFCM) 最重要的项目之一。在过去13年来, CWB在世界各个无法接受正统合唱音乐教育的地方组织了无数专业发展的活动。在非洲及拉丁美洲、美洲中部都有许多成功的案例。( in [Africa](#) and [Latin America](#))

2020年初, 通过回顾CWB项目, 国际合唱联盟 (IFCM) 董事会通过了扩展CWB规模的方案。新的架构提供了一种机制, 让任何人都可以通过该机制在自己的国家申请组织CWB项目, 甚至可以成为指挥者之一。

如果你是一位活动组织者、合唱团团长、文化协会负责人或指挥, 你的城市满足以下的条件, 请考虑申请CWB项目:

- 当地资金资助
- 合唱歌唱的兴趣与发展
- 当地合作伙伴 (大学、合唱活动组织、协会)
- 潜在参与者 (合唱指挥/领袖/歌者)
- 本地基础架构 (工作坊场所、住宿场所)



[More info on the guideline for organizers](#) 更多资讯请点击链接  
活动组织或活动领袖申请程序

- 下载并完成问卷

[Questionnaire for Organizing a Mentoring Program CWB](#) 并通过邮件发送到 [manager@ifcm.net](mailto:manager@ifcm.net).

- 如果你是一位合唱指挥并希望申请成为活动领袖，请下载并完成表格 [application form](#) 并通过邮件发送到 [manager@ifcm.net](mailto:manager@ifcm.net). 更多资讯，请查看 [Conductors Without Borders](#).

世界合唱日 一起让整个12月都充满30周年的庆祝活动吧！

四种参加途径

- 传统现场音乐会
- 虚拟线上音乐会
- 线上合唱项目
- 早前视频（请确定加入了WCD logo及宣言）

更多资讯，请查看官网：[World Choral Day](#). 注册/提交你的音乐会，请点击 [here](#).



On Nov. 28, the Christchurch Boy's Choir dedicated their 35th Anniversary concert to the World Choral Day

## 来自国际合唱联盟 (IFCM) 创建成员的最新消息

来自 À CŒUR JOIE 国际的最新消息

À Cœur Joie国际合唱协会现在有了官网[website](#).

订正：我们注意到在11月eNews上的邮箱地址是错误的，请接受我们的道歉。

正确的邮箱地址：[info@acoerjoieinternational.org](mailto:info@acoerjoieinternational.org).

CHORALP, 第十届国际合唱会议 法国 Briançon 2021年7月24-31日  
CHORALP十周年庆典计划于2020年在南阿尔卑斯山举





行。CHORALP和ÀCœurJoie International现在为您提供参加2021年迟来的周年庆典的机会！CHORALP将于2021年7月24日至31日在法国阿尔卑斯山的的心脏地带Briançon举行。

报名面向所有已满18周岁（独立参加者）或15岁以上的合唱团员，这对于与会的歌者及合唱团将是非常特别的一周，现场将有两个工作坊

- King David (Arthur Honegger, 1921) 法国指挥瓦莱丽·费耶 (Valérie Fayet) 带领的独唱、混声合唱及乐团
- Vespers (Sergei Rachmaninov, 1915) – 选自比利时指挥玛丽·克劳德·雷米 (Marie-Claude Remy) 版本

参加会议的合唱团将有机会在两晚的音乐会上表演他们的歌曲。

将在排练地点附近提供可选择的住宿。

更多详情请查看官网 [website](#)。



CHORALP, this International Choir Meeting was to celebrate in 2020 its tenth anniversary in BRIANÇON. This ancient medieval city is located in the heart of the Southern Alps, some few kilometers away from the Italian bordure.

We shall therefore belatedly celebrate this 10th anniversary from

**24<sup>th</sup> to 31<sup>st</sup> July 2021**

This is altogether an occasion for the Ljubljana Europa Cantat Festival participants – individual singers and full choirs – to extend their stay in the mountains.

### The program

Two huge workshops during one week.

- Arthur Honegger's King David for soli, mixed choir and orchestra.  
Conductor: Valérie Fayet (F)

- Serghei Rachmaninov's Vespers (Extracts).  
Conductor: Marie-Claude Remy (B)

Closing concert on the Friday evening in the magnificent Briançon Collegiate Church

## 欧洲合唱协会 – EUROPA CANTAT (ECA-EC) 欧洲视频大奖

2021年欧洲视频大奖是ECA-EC青年委员会的一项激动人心的举措。该奖项的目的是强调、鼓舞和鼓励有关合唱及其对社会、环境、身心健康的促进作用，以及与音乐教育连接的机会，促进社会融合以及不同年龄/社会群体之间的文化交流的故事…… 以及更多！

获奖视频将通过ECA-EC频道在线发布，此后，该组织将邀请获奖者参加斯洛文尼亚卢布尔雅那的Europa Cantat音乐节2021年的颁奖典礼。ECA-EC将为一主要作者提供免费的2021年欧洲合唱节注册，或为两名主要作者提供两次半场注册。评审团成员为：

- Aljaž Bastič, President (Slovenia)
- Sebastian Küchler (Germany)
- Martin Wildhaber (Switzerland)
- Roula Abou Baker (Lebanon)
- Zeynep Eren Kovankaya (Turkey)
- Anna Bobrikova (Russia)

**Applications** 申请将于2021年1月31日开放。



© Madise Pildid



### ECA-EC2021年活动手册

欧洲合唱协会 - Europa Cantat充满希望和快乐地发布了2021年活动手册 **Brochure of Choral Activities 2021**，精选的合唱活动向欧洲及其他地区的歌手、指挥、作曲家和所有合唱爱好者开放。在活动手册里，你可以找到由ECA-EC组织或与其他协会共同组织或推动的国际活动，协会的会员可以得到大部分活动的费用打折，这也是加入欧洲合唱协会的其中一个原因。

所有活动

- 是国际性的
- 是非竞技性的
- 是具有教育意义的

查看全部手册内容，在你的日历上写上你感兴趣的活动吧

**full brochure**. 更多详情及活动请查看官网 [website!](http://ifcm.net/)

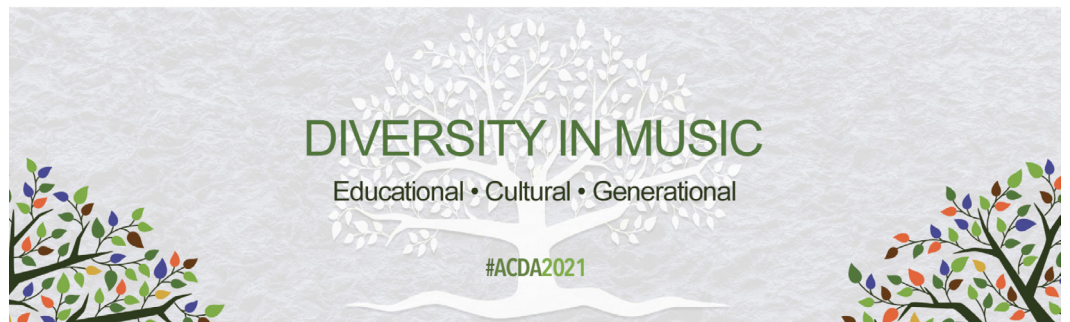


### 美国合唱指挥协会 (ACDA)

报名正式开始! [ACDA National Conference - "Diversity in Music"](#) - 2021年3月18-20日2021年ACDA会议将于线上全程直播举行, 活动部分内容和音乐会可供注册者使用。

- ACDA非常高兴地宣布学生领袖学院 [Student Leadership Academy](#) 就职仪式, 一个专门为8-12年级合唱学生设计的会议活动。
- 备受赞誉的作曲家、指挥和前国王歌手鲍勃·奇尔科特 (Bob Chilcott) 将在2021年2月雷蒙德·布洛克作曲委员会纪念大会上进行《Songs my heart has taught me》的排练, 并举行3个免费的互动工作坊。详情请看 [Come and Sing with Bob Chilcott!](#)

更多资讯请点击 [ACDA National Conference - "Diversity in Music"](#) .



[Resources for Choral Professionals During the Pandemic](#) (疫情期间为合唱专业人士提供的资讯) . ACDA正在创建一个特意为及教育者准备的充满资讯、创意、工具的网页。大部分内容都是免费并将日常更新。

- 在网页中, ACDA成员丽贝卡·洛德 (Rebecca Lord) 教授开发了一个实时艺术人员名单, 这些人员都愿意为合唱团、音乐课堂提供在线指导。目录中有指挥, 作曲家, 歌手, 乐器演奏家和音乐技术专业人员的单独列表。这是个非常难得的机会与不同专业人员在线上的合唱训练、活动、社区及教会诗班接触的机会。详情请点击 [directory](#)

### 来自国际合唱联盟 (IFCM) 会员的最新消息

来自ADICORA阿根廷合唱指挥协会的最新消息

在这个异常复杂的2020年, [ADICORA](#)阿根廷合唱指挥协会的合唱





指挥们已经投身于新的工作状态中。为了更好地共享合唱资讯，协会同仁正在紧密地与全球各地的合唱协会建立联系（在疫情期间尽各种可能）不论距离有多远。通过线上虚拟的形式，成功的通过演讲、课程、音乐会和作品呈现在大众眼前。ADICORA成员与视觉学科（造型艺术和计算机艺术）合作，发现和学习新的语言，并通过新的交流和对话方式进行创作。通过这一切的努力，他们正在改变他们的文化世界。

For this, we live.

更多资讯，请查看官网 [ADICORA](http://ADICORA).



### 来自科克国际合唱节最新消息

科克国际合唱节将于2021年4月28日—5月2日举行！

科克国际合唱节 [Cork International Choral Festival](http://Cork International Choral Festival) 举办方跟随其他活动和文化组织的勇敢脚步，积极地重新构想他们的活动，这些活动和文化组织已经启动了艺术和文化领域的这种根本性转变。

2021年合唱节将包含现场及线上活动。这将成为全人类的合唱节，音乐节的组织者将继续寻求并在您的计划中加入您的意见和反馈，以确保2021年合唱音乐的庆祝活动尽可能地方便、包容和安全。

最新的 [2021 International Syllabus](http://2021 International Syllabus) 可以在线获得，其中包括新的参加内容和更新规则的信息。 Contact: [info@corkchoral.ie](mailto:info@corkchoral.ie)

志愿者把我们的合唱世界连接在一起

### 来自欧洲青少年音乐节的最新消息

第69届音乐节将于2021年在线上举行！

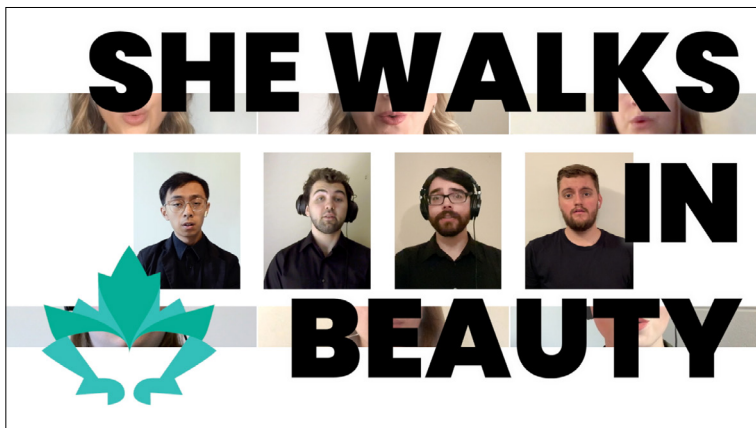
欧洲青少年音乐节 (EMJ) 力求让声乐和乐器演奏者都有机会参加这一独特的在线活动。在这场线上音乐节中，EMJ的所有价值观和主要活动肯定都会呈现在观众眼前。参加音乐节的合唱团将能够通过预先录制的自选曲目视频为国际评审团表演。所有评委音乐会都可以通过直播观看。此外，还将提供可选的研讨会以及与评委成员见面和打招呼的机会。

更多资讯及参加条件、注册方式请查看官网：[EMJ2021](#)。

### 来自加拿大的最新合唱资讯

[Choral Canada](#)非常自豪地与大家分享来自国家青年虚拟合唱团项目的两个视频，由让·塞巴斯蒂安·瓦莱教授及学员托马斯·伯顿担任指挥。第一个视频[first video](#)是2020年加拿大国家青年合唱团演绎的作品《She walks in beauty》，该作品由2020年加拿大合唱作曲大赛的冠军凯文·皮克创作。第二个视频[second video](#)《All of us》选自清唱剧《Considering Matthew Shepard》，由克雷格·海拉·约翰逊创作。欢迎大家在观赏加拿大美丽风景之余，聆听来自加拿大最顶尖的合唱者的声音。

订正：在11月电子月刊上的视频有误，请点击链接观看正确的视频 [link](#)请接收我们诚挚的歉意。



### 2020年12月和2021年1月合唱世界最新活动资讯

我们邀请你点击[Calendar of Choral Activities](#) 查看有欧洲合唱协会Europa Cantat和美国合唱指挥协会ACDA共同编辑的[ChoralNet](#) 网页查看最新合唱活动资讯。